

さくらホールPress

Sakura Hall Hot Event Guide
Free Paper

2013

9月

September

Vol.118

北上市文化芸術センター
さくらホール
2013.9.1発行



あなたとの出会いを、
大切にしたい。

さくらホールの
今すぐ
公演



9/12 宝塚歌劇雪組 (木) 全国ツアー公演

ミュージカル・ロマンス「若き日の唄は忘れじ」
～藤沢周平作⑧「蜚しぐれ」(文春文庫)より
脚本/大関弘政 演出/大野拓史
ロマンチック・レビュー『ナルシス・ノアールⅡ』
作・演出/岡田敏二

大ホール 昼 開場13:30 開演14:00
夜 開場17:30 開演18:00
全席指定 S席7,000円
A席4,000円 3階席2,000円
お得なペア割引☆昼はS、A席各500円割引
☆夜はS席各1000円割引、A席各500円割引

©宝塚歌劇団

9/14 さくらホール開館10周年記念特別公演 (土) 五嶋みどり&オズガー・アイディン デュオ・リサイタル

大ホール
開場15:30 開演16:00
全席指定
S席7,500円 A席6,500円
(ペア券は各500円割引)



©Angela Jimenez

9/27 第44回岸田國士戯曲賞受賞作品 (金) 二兎社「兄帰る」

■作・演出 永井愛
■出演:鶴見辰吾 草刈民代
堀部圭亮 他

開場18:30 開演19:00
全席指定 5,500円
(ペア券は各500円割引)



Contents

P1~3

公演案内

- 宝塚歌劇雪組 全国ツアー公演
 - 五嶋みどり&オズガー・アイディン デュオ・リサイタル
 - 二兎社「兄帰る」
 - きたかみサロン音楽会2013
 - バリ・ギャルド・レブプリケーヌ吹奏楽団
 - ブラザーブラザー
 - 『立川志の輔』独演会
 - 渡辺香津美・沖仁・ヤヒロトモヒロ・NAOTO スペシャルライブ etc
- 北上市民劇場を盛り上げる会「やっべし」

C'est bon

- ピアノと梅雨明け
- プレイガイド情報
インフォメーション

P4

サテスタ日記

- 「運命」はノックをするの!?
- 突撃 さくら〜マンがゆく!
●vol.6 ポスター掲示板

Café&Restaurant Bib

- vol.44 プロデュースMサトウ

P5~6

イベントカレンダー

- チケットのお求め方法
- チケットお取扱いについて
- Pick up イベント
- 各スポンサーのお知らせ



北上市文化芸術センター

さくらホール

年中無休 9:00~22:00

■お問い合わせ

tel.0197-61-3300

■チケット予約専用

tel.0197-61-3500

保守点検日の為休館

9月17日(火)

9:00~17:00

9月18日(水)

9:00~16:00

その後は通常営業になります。

宝塚歌劇雪組全国ツアー公演

ミュージカル ミュージカル・ロマンス『若き日の唄は忘れじ』～藤沢周平作®「蟬しぐれ」(文春文庫)より 脚本/大関弘政 演出/大野拓史

主催 ロマンチック・レビュー『ナルシス・ノアールⅡ』 作・演出/岡田敦二

主催
発売中

9/12
(木)

大ホール 昼 開場13:30 開演14:00 夜 開場17:30 開演18:00
全席指定 ~~S席7,000円~~、A席4,000円、3階席2,000円
(昼の部S、A席、夜の部S席は完売)
お得なペア割引☆昼はS、A席各500円割引☆夜はS席各1000円割引、A席各500円割引

Sactive
倶楽部



雪組トップの壮一帆さんと愛加あゆさんから今回の作品についてお聞きしました。

(7月12日東京宝塚劇場にて取材)

壮一帆さん:「若き日の唄は忘れじ」は、以前私達のお披露目公演をした作品です。最近の宝塚歌劇では珍しい日本の江戸ものです。とても日本人の心に響くお話で、セリフの流れや自然の様子、随所に出てくる蟬の鳴き声などが、とても情緒豊かで素敵な作品です。

愛加あゆさん:日本らしい繊細な表現が多く、「日本人でよかった。」と、しみじみと感じる作品です。

壮一帆さん:「ナルシス・ノアールⅡ」は私達雪組のためにバージョンアップしたものをお届けいたします。今上演中の「ベルサイユのばら」(東京宝塚劇場)がお芝居のみの作品でしたので、今回の全国ツアーで、久しぶりにたくさん踊れるのが楽しみです!

愛加あゆさん:「若き日の唄は忘れじ」も「ベルサイユのばら」を演じてから、再び演じてみて、自分が新たな気持ちでどのように変化しているのかが楽しみです。是非皆さんも楽しみにしてみてください。



さくらホール開館10周年記念特別公演

ヴァイオリン

主催
発売中

9/14
(土)

大ホール 開場15:30 開演16:00
全席指定 S席7,500円 A席6,500円
(ペア券は各500円割引)

ご来場の方への特典! (予定)

五嶋みどり新譜・オリジナルグッズ(サイン刺しゅうタオル)等の販売。
公演終了後に出演者によるミート&グリーティング(Meet&Greet)を予定。

Sactive
倶楽部



さくらホールの歴史に残る最高峰のヴァイオリンリサイタルをお聴き逃しなく! 演奏予定プログラムを追加発表!

いよいよ!!国内ではなかなか聴くことの出来ない世界的ヴァイオリニストの生の演奏をお届けします。ヴァイオリン・リサイタルだからこそ味わえる多彩なプログラムによる至高の演奏!心に残る音楽の感動をお持ち帰りください。



©Angela Jimenez

演奏曲目(予定)

ベートーヴェン:ピアノとヴァイオリンのためのソナタ 第3番 変ホ長調 Op.12-3
プロコフィエフ:ヴァイオリンとピアノのためのソナタ 第1番 ヘ短調 Op.80

★追加プログラム

ヒンデミット:ソナタ ホ長調

ドヴォルザーク:ヴァイオリンとピアノのためのソナチネ Op.100

シュベルト:ヴァイオリンとピアノのためのロンド ロ短調 Op. 70/D. 895

※やむを得ない事情により曲目が変更となる場合があります。予めご了承下さい。



五嶋みどり&オズガー・アイディン
新譜リリース決定!

「20世紀のヴァイオリン・ソナタ集」

《収録曲》プロコフィエフ:ヴァイオリン・ソナタ第2番《神秘の詩》

ヤナーチェク:ヴァイオリン・ソナタ

ショスタコーヴィチ:ヴァイオリン・ソナタト長調 Op.134

プレイ
ガイド

県内指定プレイガイド

【仙台】藤崎、仙台三越、ヤマハミュージックリテイリング仙台店

【横手】楽器の店カネキ 【秋田】トピコ 【八戸】八戸公会堂、中合三春屋 e+(イープラス) <http://eplus.jp>

第44回岸田國士戯曲賞受賞作品

演劇

主催
発売中

9/27
(金)

開場18:30 開演19:00
※開演時間を過ぎますと、指定の座席にご案内できない場合がございます。
全席指定 5,500円(ペア5,000円×2枚)

■作・演出 永井愛 ■出演:鶴見辰吾・草刈民代・堀部圭亮・伊東由美子・小豆畑雅一・枝元萌・藤夏子・二瓶鮫一



平成25年度文化庁劇場・音楽堂等活性化事業

Sactive
倶楽部



永井愛さん 【作・演出】

鶴見辰吾さん
【16年前に失踪した兄:中村幸介役】

草刈民代さん
【中村幸介の弟の縁:中村真弓役】

≫再演にあたって

私は大きな悪徳を描くのではなく、日常の小さな悪徳を描いてみたい。戦争も大きな犯罪も、誰かが突出して悪いことをするのではなく、そういう大きな悪徳はごくむす境の中に私たちは生きていくと思うんです。日常の物事の決め方の中に、小さな悪徳の芽があるのではないかと。私たちは3.11を経験して大変なショックを受けましたが、あの時はみんながもつと根本的なところから考え直さなければならぬと思う、自分やこの国を振り返る視点を持ちました。それなのに2年経った今は、過去のこととして葬り去って、前のようなシステムで物事を動かしている。そんなことを考えているうちに、この作品を再演したくなりました。



≫お客様へ

これから最後の仕上げをしてくれるのは、この芝居を観てくださるお客様一人一人です。観客のいないところで、私たちはここまで創り上げました。次は観客の前に出て行った時に、どのような反応をしてくださるかによって、私たちは改めて作品と出会い直します。皆さんと一緒にこの忘れられない、ひと夏の芝居を作りたいと思っています。

≫役について

この役はたぶん僕ぐらいの年齢の俳優が台本を読んだら、かなり魅力を感じる役です。演技的な振幅や見せ所もすごいですし、ハードルの高い作品ではありますが、演技をする楽しみや喜びのある役です。観てほしいポイントは、僕が最初に登場する場面です。なにしろいろいろと自分なりに工夫をして登場しますから、そこを楽しんでいただいて、その人物がだんだん変化していく様を観ていくと面白いと思います。



≫演劇の魅力について

客席から見ると舞台は限られた空間ですが、舞台の袖の向こうや背景のずっと後ろの方にまで芝居の世界が広がっていると感ぜられた時が、演劇にはまった瞬間ですね。俳優たちが舞台から退場した後も、その人たちの生活や生き様があると想像できると、演劇が面白いものになっていくと思います。

≫この作品について

「兄帰る」は、当たり前のように日常を過ごしている人に対して「本当にこれでいいのか」と問いかけられるような作品だと思います。日常的な風景の中で家族の問題がいろいろと起こり、最後には観客が自分自身で答えを探すことになる。永井さんは、舞台の上で起きていることは、実際にはどういう意味を持つのか、物事の表と裏を明確に表現する方だと思います。問題意識を持ちながら、笑いの中で面白おかしく描くのが得意です。



≫演じることについて

踊りも芝居も根幹は一緒であっても、やっぱり表現の仕方が違います。踊りの表現は、ある意味美しさに挑戦しているみたいなのがありますが、演劇の場合は人間を等身大に表現しているので、それが面白いところです。自分とはまったく違う人ってなかなか理解できないけれど、そういうことに対する挑戦みたいな。お客さんに「あ、こういう人いる」とか「あ、この人のこういう気持ちがわかる」と共感してもらうためには、あくまでも等身大で、日常で見かけるような人が悩んだり、楽しんだりしている様子を伝えたい。そうすることで観ている人もどんどんお芝居に入っていけるんだと思います。



クラシック
主催
発売中

リラックスして聴くすてきなクラシック きたかみサロン音楽会2013 (3回シリーズ)

小ホールの間近な空間で演奏家の話付き、気軽なお値段で楽しむ極上の時間。
クラシック音楽初心者の方から、クラシック音楽ファンの方までどなたでも楽しめます。



平成25年度文化庁劇場・
音楽堂等活性化事業



Sactive
倶楽部
主催
発売中

☆お得な3公演セット券
(一般)
4,500円 ⇒ 3,000円
セット券が断然お得!

Vol.1 木管五重奏団「Rai-on」inさくらホール

10/8
(火)

開場18:30 開演19:00
小ホール 一般1,500円
高校生以下1,000円



「Rai-on」の個性豊かで明るい5人が奏でる、フルート、オーボエ、クラリネット、ファゴットの4種類の木管楽器にホルンを加えた木管五重奏。音色の全く違う楽器の集まった編成のはずなのに、独立したそれぞれの音色が溶け合い、ハーモニーとなって心地よい響きをつくりだすのがアンサンブルの不思議ですね。今回は世界で最も人気のあるオペラ作品の一つ「カルメン」を5人が彩り豊かに表現します。

演奏曲目 (予定)
・M. アーノルド / 3つのシャンティ
・ビゼー / カルメン 他

塩谷信洋(フルート)、弘瀬麻子(オーボエ)、
大庭めぐみ(クラリネット)、鈴木希恵(ホルン)、
田中正喜(ファゴット)



Vol.2 長富彩ピアノコンサート ～ホロヴィッツとの対話～ 高木裕によるおはなし付

12/9
(月)

開場18:30 開演19:00
小ホール 一般1,500円
高校生以下1,000円



長富彩(ピアノ) 高木裕(調律師)

演奏曲目 (予定)
・ショパン ポロネーズ 第6番 変イ長調「英雄」Op.53
・ラフマニノフ 絵画的練習曲《音の絵》より
・スカルラッティ ソナタ ロ短調 K.87(L.33)
ソナタ ホ長調 K.380(L.23) 他

Vol.3 江口心一 チェロ・リサイタル

2/7
(金)

開場18:30 開演19:00 小ホール
一般1,500円 高校生以下1,000円



江口心一

演奏曲目 (予定)
・ドビュッシー / チェロソナタ
・フォーレ / エレジー
・ボッパ / 妖精の踊り
・クライスラー / 中国の太鼓 他



吹奏楽
主催
発売中

さくらホール開館10周年記念特別公演 パリ・ギャルド・レピュブリケーヌ吹奏楽団

11/2
(土)

大ホール 開場15:30 開演16:00 全席指定
S席8,000円 A席7,000円 B席5,000円(ペア券は各500円割引)
※ペア券の取り扱いにはさくらホールのみです。
※未就学児入場不可。予約制託児サービスあり

吹奏楽の常識を超えた美しさ、
色彩感を持つパリ・ギャルドの北上公演!

フランスが世界に誇る名門、パリ・ギャルド・レピュブリケーヌ吹奏楽団と首席指揮者フランソワ・ブーランジェが登場!ギャルドのために作曲された「ディオニソスの祭」など、ギャルドの魅力を凝縮したプログラム。世界最高峰の演奏と壮麗な響きをお届けします。

演奏曲目(予定)

ラヴェル:道化師の朝の歌、シュミット:ディオニソスの祭、デュカス:魔法使いの弟子、
ガーシュウィン:ラプソディ・イン・ブルー(ソリスト:三船優子・ピアノ)、ラヴェル:ボレロ 他



平成25年度文化庁劇場・
音楽堂等活性化事業
協賛・岩手県吹奏楽連盟



フランソワ・ブーランジェ



三船優子



落語
主催
発売中

さくらホール開館10周年記念 株式会社システムベース創立40周年記念 Doris&Orega Collection Vol.7 ブラザー ブラザー

11/15
(金)

大ホール 開場18:30 開演19:00
全席指定 5,500円(ペア券は各500円割引)
共同主催:めんこいテレビ 協賛:株式会社システムベース

全国でかつて3万人を動員した「ナンシー」のメンバーが再び集結。最強メンバーでお届けするハイパーヒューマンコメディ!「家族って何?」



西村雅彦

飯島直子

長谷川朝晴



本多力
(ヨーロッパ企画)

上地春奈

デビット伊東

安田顕
(TEAM NACS)



落語
主催
10/5
一般発売

さくらホール開館10周年・岩手復興応援&IBC岩手放送開局60周年記念 『立川志の輔』独演会

11/30
(土)

大ホール 開場13:00 開演13:30
全席指定 一般3,500円
※未就学児入場不可(予約制託児サービスあり)
※1階、2階席限定

特報!

開館10周年記念落語会

お待たせいたしました。今年もさくらホールに『立川志の輔』師匠の落語がやってきます。今年は、さくらホール開館10周年と岩手の復興応援の意味を込めての記念公演となっております。会場を大ホールへと移し、昨年、一昨年と完売で手に入らなかったお客様にも、十分な席数となっています。10周年にふさわしい特別な日をお楽しみください。
師匠も、「おめでたい日なので、選りすぐりの演目を選んで、とにかく楽しく、大笑いしてもらいたい」と意気込んでいます。発売日に是非、お求めください!



さくらホールチケット予約専用ダイヤル

TEL.0197-61-3500 AM9:00~PM10:00 年中無休

※ペア券、学生券等の各種割引はさくらホールのみ取り扱いです。※未就学児入場不可(予約制託児サービスあり)

他プレイ
ガイド

【北上】江釣子SCバル、さくら野北上店 【花巻】なはんプラザ 【奥州】奥州市文化会館Zホール 【一関】一関文化センター
【盛岡】岩手県民会館、カワトク 【インターネットチケットサービス】<http://www.sakurahall.jp/ticket.html>



さくらホール開館10周年記念オリジナル企画 Friday Night Live" SAKURA BAR"
渡辺香津美・沖仁・ヤヒロトモヒロ・NAOTO スペシャルライブ

主催
10月上旬
発売予定

12/20 (金) 大ホール 1階席限定公演
開演19:30
※詳細は10月号でお知らせいたします。

大ホール空間を演出!「ディナーショー」のライブを企画中!!

「お酒を飲みながら、ほろ酔い気分でライブを鑑賞したい!」、「ディナーとライブを楽しむ至福のひとつを味わいたい。」そのような皆様のご要望にお応えし、ディナー付きのプレミアム席やブッフェ・ドリンクコーナーを予定。日本のトップギタリストであり、様々なジャンルの音楽を弾きこなす渡辺香津美(ギター)と、スペインの情緒あふれるサウンドと独自の即興演奏でギターの新世界を開拓している沖仁(フラメンコギター)、世界の打楽器やリズムを学び、縦横無尽に演奏するヤヒロトモヒロ(パーカッション)、次世代のヴァイオリニストのNAOTOによるさくらホールのみのオリジナル編成。ワールド音楽感溢れる迫力満点のライブを、心ゆくまでお楽しみいただけます。乞うご期待!



渡辺香津美



沖仁



ヤヒロトモヒロ



NAOTO

北上市民劇場を
盛り上げる会

やっぺし

やっぺしHP: <http://www.teleblo.jp/shimingeki/>
お問合せ: やっぺし事務局 (090-8617-5346)
さくらホール (0197-61-3300)

第37回北上市民劇場

参加者大募集!

一緒に市民劇場を創りましょう!
脚本はただいま制作中!乞うご期待。

年齢不問
参加無料

- 募集対象 キャスト、スタッフ(装置、照明、音響、衣装、化粧、美術etc)
 - 公演期日 平成26年2月22・23日(土・日)
 - 活動期間 初顔合せから公演終了まで
 - 初顔合せ 平成25年11月16日(土) 19~21時
- TEL:090-8617-5346
お問合せ・申込み先 北上市民劇場を盛り上げる会やっぺし事務局

観に来て!公開リハーサル。

6月から実施のワークショップ「わいわい演っぺし〜えんげき倶楽部」に参加のみなさんは今、11月の発表会に向けたお芝居の稽古に取り組んでいます。その成果の中間発表を「公開リハーサル」として皆さまにご覧いただけます。どんな様でも気軽にどうぞください。

- 入場無料・申込み不要
 - 日程 平成25年9月15日(日)
 - 時間 13:30~15:30(2時間)
 - 場所 さくらホール 大アトリエ
- ※最終発表会は平成25年11月10日(日)の予定です。

A C'est bon セゾン

さくらホールのC'est bon(おいしい)な情報を
新鮮なタッチでお届けします!

ピアノと梅雨明け

8月3日(土)に東北地方の梅雨明けが発表されました。ようやく岩手の短い夏が始まったかと思いきや、毎日ジメジメと湿度も高く、経験したことのない大雨も降るなど不安定な天気が続いています。実はさくらホールの「ピアノ庫」の梅雨はまだ明けていません。ピアノにとっての環境は、一年を通して温度(20~25℃)湿度(50~60%)ともに一定を保つことがよいと言われています。素材も木やフェルトの部品が多く使われており、温度・湿度が音や演奏に影響してくるデリケートな楽器です。現在は除湿機をフル稼働させ湿度をコントロールしていますが、空にした排水タンクも翌朝には満杯になり、湿度が80~90%ということもあります。日々、良いコンディションに維持されたC'est bonなピアノのお話でした。(nin)



プレイガイド情報

他館で開催されるさくらホール取り扱い中のチケットのご案内です。
そのため誌面の公演案内・イベントカレンダーには掲載されていません。

宮沢賢治没後80年記念 藤城清治 光のファンタジー	9/7(土)~	花巻市博物館	金ケ崎町国際交流協会創立20周年記念 第18回大地の詩コンサート	9/16(月・祝)	金ケ崎町中央生涯 教育センター・ホール
ベンチャーズ ジャパンツアー2013	9/11(水)	花巻市文化会館 大ホール	キッズのためのはじめての音楽会	9/23(月・祝)	奥州市文化会館 (Zホール)中ホール
ルーヴル美術館の銅版画展 カルコグラフィエコレクション	9/13(金)~	盛岡市民文化ホール 展示ホール(マリオス4F)	Asia Orchestra Week 2013	10/8(火)	盛岡市民文化ホール 大ホール(マリオス内)
クレイアート展	9/14(土)~ 9/15(日)	胆沢文化創造センター 小ホール	名曲の花束 ソフィア・プリステン&ミラ・ゲオルギエヴァ	10/30(水)	盛岡市民文化ホール 大ホール(マリオス内)
ナナ・イロ ミニライブ	9/14(土)	胆沢文化創造センター 小ホール	宮川彬良&アンサンブル・ベガ	11/30(土)	田園ホール (矢巾町文化会館)

※平成25年8月27日現在の情報です。

※さくらホールの催事についてはP5~P6のイベントカレンダーをご覧ください。 <http://www.sakurahall.jp/> 公演案内→取扱チケット

詳細は電話又はさくらホールのホームページをご覧ください。

Information

—インフォメーション—

さくらホールの施設利用申込について

- 大・中・小ホール …… 1年前の月の利用調整会議から申込可能
- アートファクトリー …… 3ヶ月前の月の利用調整会議から申込可能

いち早く予約をご希望の場合は利用調整会議へご出席ください。会議は毎月1日午後6:30よりさくらホールにて行います。(1月のみ4日が利用調整会議となります。)
※筆記用具を持参の上でご出席下さい。

2013年10月の利用調整会議
10月1日(火) 18:30から下記の申込の調整を開始します
2014年10月の大・中・小ホール(区分利用)
2014年1月のアートファクトリー・小ホール(時間利用)

お問い合わせ さくらホール 0197-61-3300

さくらホールPress 定期便

毎月1万部発行している情報誌ですが、市外の方やもっと簡単に手に入れたいという方、さくらホールから目が離せない!という方へ、定期ご愛読のサービスを行っています。

90円切手を希望送付回数分
添えてお申込み

毎月5日前後に郵送にてお届け





「運命」はノックをするの!?

8月23日の放送は、「リエのクラシック入門」でした。さくらホールに新しく入った齊藤莉慧が、CMやテレビなどで使われている、でも名前はずいぶん出てこない、そんな意外に身近なクラシックの名曲あれやこれやを紹介するNEWコーナーです。今回は誰でも知っているベートーヴェンの交響曲第5番「運命」の紹介でした!

「クラシックってすこし取っつきにくいイメージありますよね。全部聴くと長いですし。」

リエ:1時間近くあったりするので、全曲通してそれだけを聴く、という時間を作るのは大変ですよ。私も普段は車の運転中にBGMとして「ながら」で聴く事が多かったです。でも、先日テレビでベートーヴェンの「運命」が放送されていたので全曲通して初めて聞いてみたんです。

一通して聴いてみて、どうでしたか?

リエ:はい、あの「ジャジャジャヤ〜ン」という有名な冒頭だけで知っていると思っていた曲が聴き進めていくととても変化に富んでいておもしろく、何かをしながら聞き流してしまうことはもったいないなと思いました。

「最初は誰でもわかる、すごく有名なフレーズですよ。」

リエ:あの冒頭の音は、運命が扉をノックする音なんだそうです。いきなりやってくる避けられないものを表しているのですが、これが2楽章、3楽章と進んでいくと同じノックのフレーズでもだんだん変わって

いくんです。

「どのように変わっていくのですか?」

リエ:ベートーヴェンのところにやってきた運命が、3楽章では、激しくバーンと叩くのではなく、小さなノックで相手をうかがうようなものになっていきます。これは、運命に立ち向かっていくベートーヴェンの気持ちを表しています。もちろんこのノックのフレーズだけが繰り返されているわけではなく、長いメロディラインもあり4楽章のフィナーレへと向かっていきます。

「こういう説明があるとまた聴き方が変わりますね。」

リエ:クラシックの曲って、一部だけ知っているもの、って実は沢山あるんですよ。他にも、知っているなあ、気になるなあと思うフレーズがあったら、その曲を最後まで通して聴いてみて欲しいですね。

運命の4音のノック音は、クラシックでは「主題」といいます。カラオケでいえば「サビ」ですね。お気に入りの「主題」を見つけたら、是非全曲通して聴いてみてください(裕)



皆様からの意見や要望、日常の出来事、★ハガキ・お便り 〒024-0084 岩手県北上市さくら通り二丁目1番1号さくらホール「STUDIO SAKURART」宛 番組の感想などを募集しています! ★Fax 0197-61-3301 ★E-mail studio-sakurart@sakurahall.jp

突撃 さくら〜マンがゆく!

いろんな
イベント情報
ガッチリGET!



ポスター掲示板の巻

vol.6

皆さまこんにちは!今回は「ポスター掲示板」を紹介するのだ。さくらホールでは屋外掲示板や館内でもいろんな場所にイベントのポスターを掲示しているのだ。情報コーナーの額に入ったポスターはチケット取扱い公演で、販売期間中はずっと掲示しているから、チケットが欲しい時はサービスセンターで買えるのだ。一方、カフェテラス前の木枠に吊るしたポスターは、北上市内外の公演やイベントなどチケット取扱いのないポスター。こちらは盛り沢山のので1週間毎に内容が変わっちゃうよ!こまめにチェックして見逃さないで欲しいのだ。(さくら〜マン・うめ)



こんにちはBibです♪

朝晩と涼しくなり夏も終わりに近づいてきましたね!

8月のさくらホールでの盆ジュエル祭りでは沢山のお客様におこし頂いてありがとうございました。みんなが楽しんで頂けた良い夏の思い出になりました。来年も是非お待ちしております。

さて、Bibの9月の新メニューは抹茶ラテ(抹茶ピア〜)が登場いたしますので是非ご賞味ください!

平日ランチタイム
11:00~14:00
カフェタイム
14:00~18:30
(ラストオーダー)
駐車場 さくらホール内
tel&fax.0197-72-7765

スポンサーさんこんにちは!

月替わりpickupでより詳しくご紹介します。

vol.44

プロデュースMサトウ

さくらホールPressとのご縁は、婚活中の女性さんの「プロデュースさん、この誌面に広告を出して、私の伴侶を見つけてください。」という一言からスタートしました。

花巻に拠点を置いていますが、県内外の婚活の皆様の拠り所です。自宅を開放し、アットホームな雰囲気、尚且つおせっかいな主宰者として、楽しいお相手探しの場所となっております。婚活は肩間にしわを寄せて、結婚!結婚!と行動しましたら、楽しくはありませんもの!リラックスしてお相手とお会いしていただくように雰囲気作りしています。たくさんのカップルが誕生し、外孫も何人もいます。時には夫婦喧嘩の仲裁やら、結婚のご報告でご本人達より、嬉し涙を流したりと、ドラマチックな日々を過ごしながら、地元の幸せカップル誕生に頑張っています。



3人のお子様の良き
パパ&ママになっています!



現在はかかあ天下で
お幸せ!ばんざい!

ご結婚を考えた方お電話下さい。みなさまのご連絡お待ちしております。

E-mail produce.m@iris.ocn.ne.jp
produce.m@ezweb.ne.jp

tel.0198-24-5212 花巻市実相寺210-1

パソコンデータの
復旧サービス行います。
パソコンのトラブルでお困りの方は、
ヨシノヤ・オーエシステムまで。

株式会社
ヨシノヤ・オーエシステム
〒024-0014 北上市流通センター11-20
TEL0197-68-4321 FAX0197-68-4408
URL:http://www.yoshinoya-oe.com
E-mail:yoshinoya@yoshinoya-oe.com

オリジナル・ベークド・チーズケーキ
——牧場でとれたチーズケーキ——
全国発送承ります



ロシア料理 トロイカ
troika@d3.dion.ne.jp
http://www.d3.dion.ne.jp/~troika 毎週水曜日定休日

〒024-0082 岩手県北上市町分18-120-1
TEL 0197 (64) 4263 FAX 0197 (64) 1822

さくらホールイベントカレンダー

※その他の催し物についてはHPに掲載しております。🌸2013年8月27日現在

日付	チケット 取扱い	会場	時間(開場・開演・終演※予定)	公演名	お問い合わせ先 (またはチケットのお求め先)	座席	一般価格(円)			駐車場 満車予測	その他
							前売	当日	当日		
9/8(日)	発売中 ホール取扱	黒沢尻歌舞台	参加むつ奥内歌舞台 大ホール 開場12:00 開演13:00 終演16:30	黒沢尻歌舞台保存会 TEL 0197-63-4529	全席 自由	大人 2,000 大学生・高校生 500	大人 2,300 大学生・高校生 500	午後から 混雑			
9/12(木)	発売中 ホール取扱	宝塚歌劇雪組全国ツアー公演	大ホール 開場[昼]13:30[夜]17:30 開演[昼]14:00[夜]18:00 終演[昼]17:00[夜]21:00	さくらホール TEL 0197-61-3500	全席 指定	S席7,000 A席4,000 3階席2,000 (※昼S席・A席各500割引 ※夜S席各1,000割引・A席各500割引)	午後から 混雑	👶 未就学児入場不可			
9/14(土)	発売中 ホール取扱	五嶋みどり&オズガー・アイディン デュオ・リサイタル	大ホール 開場15:30 開演16:00 終演18:00	さくらホール TEL 0197-61-3500	全席 指定	S席7,500(ベア7,000×2枚) A席6,500(ベア6,000×2枚)	午後から 混雑	👶 未就学児入場不可			
9/16(月・祝)	発売中 ホール取扱	第35回北上市民謡まつり	大ホール 開場9:30 開演10:30 開演15:30	北上市民謡舞踊連絡協議会(タカヒロ建業内) TEL 0197-67-2465	全席 自由	1,000	1,000	午前から 混雑		高校生以下 無料	
9/21(土)		藤原幸枝ヴァイオリン教室発表会	中ホール 開場16:30 開演17:00 終演20:00	藤原幸枝ヴァイオリン教室 TEL 0198-45-3479	全席 自由	入場無料					
9/21(土) ～22(日)	主催者へ お問い合わせ ください	近未来エネルギーフェア2013 in 北上	小ホール他 [21日]10:00～17:00 [22日]10:00～16:00	岩手県高圧ガス保安協会北上支部 TEL 0197-63-2311	全席 自由	入場無料			午前から 混雑		
9/22(日)		ピアノ教室合同発表会	中ホール 開場17:15 開演17:30 終演19:30	菊池美保子ピアノ教室 TEL 0197-75-0638	全席 自由	入場無料					
9/23(月・祝)	発売中 ホール取扱	大震災復興支援チャリティ・舞踊ショー	大ホール 開場10:00 開演11:00	橋本かつら店 TEL 0197-63-4529	全席 自由	2,000 被災者 1,000	2,300 被災者 1,000	午前から 混雑		高校生以下 無料	
9/23(月・祝)		北上市立和賀東中学校吹奏楽部 ありがとうコンサート	中ホール 開場13:30 開演14:00 終演15:45	北上市立和賀東中学校 TEL 0197-73-5106	全席 自由	入場無料				小学生以下 無料	
9/23(月・祝)	発売中 ホール取扱	Flamenco Guitar Concert(フラメンコギターコンサート)	小ホール 開場13:30 開演14:00 終演16:00	岩手県フラメンコギター協会事務局 TEL 0198-32-1003	全席 指定	大人 1,000 大学生以下 500					
9/27(金)	発売中 ホール取扱	二兎社 兄帰る	中ホール 開場18:30 開演19:00 終演21:45	さくらホール TEL 0197-61-3500	全席 自由	一般 5,500(ベア5,000×2枚)				👶 未就学児入場不可	
9/28(土)		北上市立南中学校吹奏楽部 第23定期演奏会	大ホール 開場13:00 開演13:30 終演15:30	北上市立南中学校 TEL 0197-67-4318	全席 自由	入場無料			午後から 混雑		
9/29(日)	主催者へ お問い合わせ ください	鬼っジョブ～北上おしごとパーク～ 1日だけのお仕事体験テーマパーク	全館 9:00～15:30	公益社団法人北上青年会議所事務局 TEL 0197-65-0281	全席 自由	入園登録料500円 (事前登録制)			午前から 混雑	小学4年生～ 6年生対象 (先着400名)	
10/5(土)		煙内加代子ピアノ教室発表会	中ホール 開場13:45 開演14:00 終演16:30	煙内加代子ピアノ教室 TEL 090-5595-1316	全席 自由	入場無料			午後から 混雑		
10/6(日)	発売中 ホール取扱	第28回ピアノコンサート	大ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:30	岩手県ピアノ音楽協会北上支部(佐々木) TEL 0197-67-3853	全席 自由	500					
10/6(日)	主催者へ お問い合わせ ください	アフエット ピアノ・エレクション発表会	中ホール 開場①12:45 ②14:15 開演①11:00 ②15:00	アフエット TEL 0197-65-4710	全席 自由	入場無料			午後から 混雑		
10/7(月)	主催者へ お問い合わせ ください	グランドピアノ技術研修会	中ホール 9:30～17:00	日本ピアノ調律師協会(宮城) TEL 019-661-1855	全席 自由	—				会員のみ参加	

10/13(日)	主催者へ お問い合わせ ください	第47回市内音楽教室合同発表会 大ホール 開場13:00 開演13:30 終演16:00	市内音楽教室連合会(高橋) TEL 0197-64-1178	全席 自由	500	500	午後から 混雑	未就学児無料
10/13(日)	主催者へ お問い合わせ ください	第17回北上民謡保存会発表会 中ホール 開場10:00 開演11:00 終演15:30	北上市民謡保存会 TEL 0197-77-2184	全席 指定	1,000	1,000		
10/16(水)	発売中 ホール取扱	カルロス・マルサン タンゴ楽団 大ホール 開場18:00 開演18:30	MIN-ON北上(野田方) TEL 0197-77-4626	指定 自由	S席(指定席)5,000 A席(自由席)4,300	当日学生券 2,000 (大学・専門学校以下)	午後から 混雑	未就学児入場不可
10/18(金)	発売中 ホール取扱	25周年記念特別公演 北野まち子 新たな唄の世界へ 大ホール 開場13:00 開演13:30 終演15:30	高橋芸能企画 TEL 0197-85-3189	全席 指定	S席 3,000 A席 2,000		午後から 混雑	

Pickup
今月のイベント

**大震災復興支援チャリティー舞踊ショー
踊りは絆**

主催 9/23 (月・祝)
発売中

大ホール 開場10:00 開演11:00
全席自由 前売2,000円 当日2,300円
※高校生以下無料
※被災者1,000円(当日も1,000円)

復興に向けて頑張っている東北を、「踊り」で
支援する目的のチャリティー「絆」公演。福幸
への大きな一歩になったと大好評の昨年でし
た。引き続き、今年も開催が決定!!今回は新た
に被災地福島県から6名の参加もあり、更に
充実。東北の人情と思いやりが凝縮された
『絆』公演を「じゃええ」と見て欲しい
主催 橋本かつら 共催 黒沢民歌舞伎保存会
問い合わせ先 黒沢民歌舞伎保存会(高橋)0197-63-4529

お客様へ

さくらホールが会場となる公演でも、主催者様
のご都合により、当ホール窓口でチケットをお取
扱していない場合がございます。その際は主
催者様のお問い合わせ先(またはチケットのお求
め先)の電話番号へご連絡をお願いいたします。

主催者様へ

さくらホールでは委託チケットのお取扱いをし
ております。他館での催事でも構いません。ご希
望される場合は、当ホール窓口へお気軽にご
相談ください。なお、売上から5%の販売手数料
を頂戴しておりますので、予めご了承ください。

チケットのお求め方法

■インターネット予約 <http://www.sakurahall.jp/ticket.html>

■さくらホール窓口での購入

■電話予約での購入

受取・精算方法

①予約日から2週間以内にさくらホール窓口にて受取り(自主公演はクレジット精算可)
②クロネコヤマト宅急便コレクトにてお届け。(手数料500円はお客様負担)
代金はチケットと引き換えにお支払いください。※お届け日指定、時間帯指定も可能です。

■指定プレイガイドでの購入 ※公演によって異なります。

北上市内(0197) 江釣子sc/vill 65-2511 / さくら野北上店 61-5511
東山堂北上店 61-0666 / 北上地区勤労者福祉サービスセンター 62-0033

盛岡市(019) 川徳 651-1111 / 岩手県民会館 624-1171

一関市(0191) 一関文化センター 21-2121 花巻市(0198) なはなプラザ 22-4412

奥州市(0197) 奥州市文化会館2ホール 22-6622

大ホール・中ホール座席表はさくらホールHPからダウンロードできます。

営業時間・サービスセンターのご案内

基本営業時間 9:00~22:00
※22時以降や9時以前のご利用についてはお問合
せください。

定休日 無し / 365日営業
※保守点検のため、利用時間を制限する日が月に1
2回あります。詳細についてはお問合せください。

**サービスセンター 9:00~22:00
の営業**
※夜10時まで、チケットの販売や施設の受付、お問
合せなどすべてに対応していますので、仕事帰りで
も便利にご利用いただけます。

予約制託児サービスのご案内
(託児マーク&アリの公演)

- 託児場所 1F キッズルーム
- 対象年齢 1才~未就学児童
- 時間 開場~終演まで
- 料金 子ども1人につき¥1,000
(予約申込時に精算)
- 定員 8名程度
- 持ち物 着替・飲み物・おやつ・
お気に入り玩具etc
- 申込方法 電話またはサービスセンター
にて予約
- 申込締切 公演1週間前まで
(先着順・定員数になり次第)

※主催事業の際の内容です。

さくらホール

北上市文化交流センター

指定管理者 一般財団法人北上市文化創造
〒024-0084 岩手県北上市さくら通り二丁目1-1
TEL 0197-61-3300 FAX 0197-61-3301
URL <http://www.sakurahall.jp>
e-mail sakura@sakurahall.jp

JR北上駅より車で10分
・東北自動車道「北上」江釣子ICより車で10分

御食事処 一心

月曜日来店の方、日替り定食
770円→700円!

各種オススメ料理をご用意しております

営業時間 昼 11:00~14:30 夜 17:30~21:45
北上市さくら通り1-8-1 tel.0197-63-7511

内装工事

クロス・フロア・
カーテン・襖・障子・
掛軸・屏風

(有)佐藤四三室内

代表 佐藤 治

TEL 0197-63-2661 FAX 63-2600
北上市上野町5丁目1-16

・廃棄物収集運搬
中間処理
・家屋内の清掃
・解体工事
・土木工事

☆お気軽に、ご相談下さい。

株式会社 有田屋

岩手県北上市鍛冶町三丁目2番47号
TEL 0197-64-6400 FAX 0197-64-5043

無料体験学習受付中
学習相談随時受付

個別指導50年の伝統と実績

個別指導 明光義塾

2000教室達成

北上市本通り1-8-13 木村ビル2F
TEL 0197-65-7290

北上駅前にもうまいそば屋あり
そば粉100%使用の

十割そば みどり庵

営業時間 昼 11:15~14:00(土・日・祝日は14:30まで)
夜 17:00~22:00(ラストオーダー21:30)

北上市大通り1丁目11-3 グリーンホテル北上 7F
TEL 0197-65-5500

夏油高原温泉郷 **瀬美温泉**

名湯美人の湯

～皆様のくつろぎの場に～

天然100%の温泉は、ゆったりと心と体を癒してくれます。

御宿泊、日帰り入浴もいたしております。

新館 楓の花 本館 山吹の花

御宿泊 10,000円～

岩手県北上市和賀町岩崎新田1-128-2
TEL 0197-73-7294
URL <http://semi-onsen.co.jp>
Eメール semi-onsen@semi-onsen.co.jp

雪降る真冬の夜・暖房を止めて寝た・・。
朝起きたら、家中が19℃あった・・。
そんな、ビックリ低燃費住宅をご提案します。

木の香の家 一本精空間

有限会社 木の香の家 一本精空間

北上市本通り2-3-44 TEL 0197-65-7439

移転オープンしました!

花ぽけっと

TEL.0197-63-2890

〒024-0084 北上市さくら通り3-1-18

美味求真 **Café de la Paix**

レストラン カフェ・ド・パヘ

ご家族連れでのご会食・各種パーティーにご利用ください。

レストラン **カフェ・ド・パヘ**

〒024-0021 北上市上野町1-32-23
tel.0197-64-2986

タクシーのご用命は

MIYAKO 都タクシー

0120-00-3268

携帯電話へのご登録はQRコードで簡単に。

0197-63-3268

好評!ジャンボタクシー(9人乗)

アロマセラピー専門店

海の雫

アロマ&ヒーリング
アロマセラピー
リラクゼーション
ショップ
スクール
エステティック

〒024-0083 北上市柳原町5-14-22
(さくらホール第2駐車場向かい)

予約・お問い合わせ 0800-800-5679

高性能断熱デザイン住宅

オールイー **RE・ホーム**
新築・リフォーム

北上市中野町2-27-37
TEL 0197-64-5547

REホーム 検索 クリック

祝

黒沢尻歌舞伎 小豆嶋
岩手県 胃腸科・内科
芸術選奨受賞 クリニック

北上市本通り4丁目13-6
Phone 0197 (65) 6006

和食処 きくすい

北上市店

ランチタイム
11:30~15:00(ラストオーダー14:00)

ディナータイム
17:00~22:30(ラストオーダー21:30)
(日曜・祝日) 17:00~22:00(ラストオーダー21:00)

〒024-0083 岩手県北上市柳原町5-12-30
電話(0197)62-0022 Fax 64-3733

自然・環境・人にやさしく

ビル総合管理・警備保障・
環境管理・リサイクルセンター

北上ビルメン株式会社

代表取締役社長 鈴木健策

本社 岩手県北上市幸町2-5 TEL 0197-64-3347(代)
営業所 花巻・一関・宮古・盛岡・仙台

マース北上 **ご宴会** ご予約承り中

ゆったりお風呂と、楽しい食事
お風呂&サウナ

Mars 北上

北上市北鬼柳15-174-1
☎(0197) 64-7400

2回無料 **個別指導体験講座** 受付中

まづがくの教室の雰囲気を感じてみて下さい!

さくらホールで待ってます!!

☆白にち、時間感で進む個別指導の講座です!
☆英・数・理・国・理・社から選べます!
☆定期テストの対策や見直しもできます!
☆勉強のやり方からチェック&アドバイス!

〒024-0021 北上市上野町1-32-23
TEL 0120-25-1915

おいしさは五感に響く・・
音と香りを目の前で

ステーキ・和食料理

和かむ

北上市店

北上市さくら通り1-7-22
ご予約・お問合せ 0197-62-5123 ホームページへクリック

ホテル ルートイン 北上駅前

無料駐車場
男女別大浴場
完備

バイキング
朝食無料

〒024-0031 北上市青柳町1-2-12
tel.0197-61-0711

新型ソリオ **SOLIO**

有限会社 阿部マイカーセンター

本社・工場 / 〒024-0013 北上市腰沢18-102-23
(北上バイパス・北上流通センター入口)
TEL 0197-64-2222

園児募集&一時保育も承ります。

赤ちゃんあつまれ!

ちやいんどはうす保育所

北上市大曲町5-4 tel.0197-65-3573

ラーメン道楽の店 **あたりや**

技ありさ

【北上店】
北上市さくら通り5丁目2-53
営業午前11時~午後3時、午後5時~午後11時
☎0197-65-5674

【本店】
奥州市水沢区佐倉河東広町80-1
☎0197-25-2860

Heart to Heart

スタジオ **舶来屋**

北上市本石町2-4-19
0197-64-1745
<http://www.hana-studio.net/>
e-mail hakuraya@hana-studio.net

さくら染家

「和の衣さとう」

着物でお出掛けしませんか?
さくら染めのハンカチやショールも大人気!!

024-0062 北上市鍛冶町1-9-10
tel.0197-64-0843